

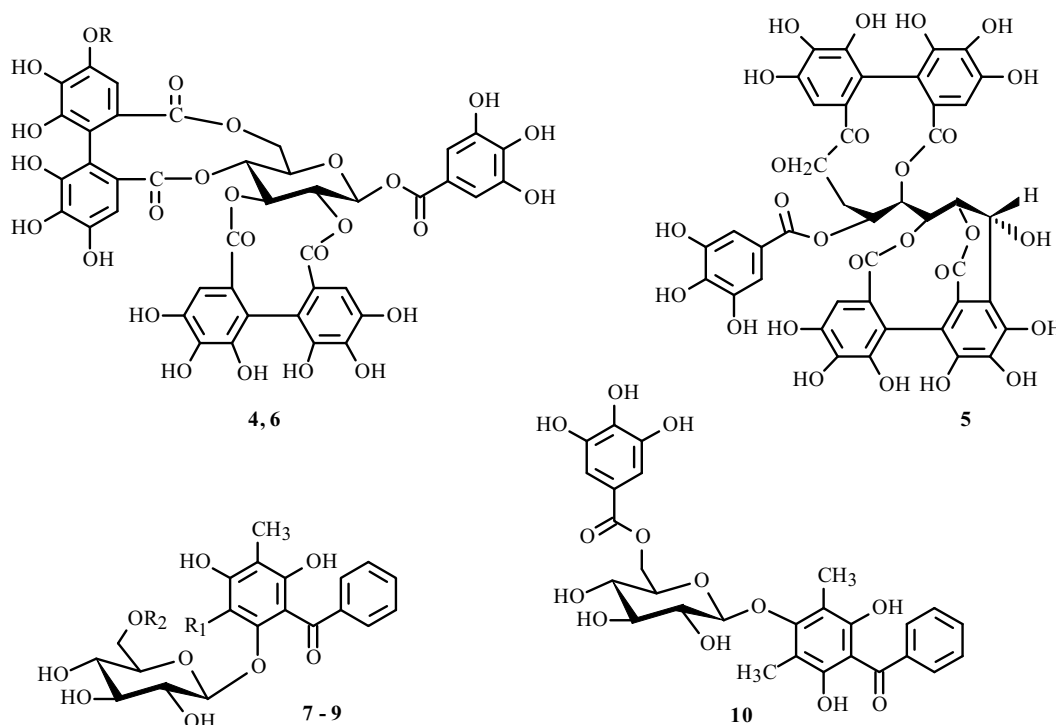
PHENOLIC COMPOUNDS FROM THE LEAVES OF *Psidium guajava*. I. HYDROLYSABLE TANNINS AND BENZOPHENONE GLYCOSIDES

Byoung-Jae Park,¹ Tomohiko Matsuta,¹ Tsutomu Kanazawa,²
Kwang-Jin Chang,³ Cheol-Ho Park,⁴ and Michio Onjo^{1*}

UDC 547.972

Psidium guajava L. (Myrtaceae) has been used widely as food and traditional medicines [1]. The leaves of *P. guajava* are used in the treatment of diarrhea, gastroenteritis, dysentery, pulmonary diseases, cough, etc. [1–4]. Herein, we investigated the chemical composition of the leaves of *P. guajava*.

The leaves of *P. guajava* were obtained from plants cultivated in the Ibusuki experimental botanical garden, Faculty of Agriculture, Kagoshima University, Japan, in May 2008. The leaves were dried at room temperature and ground into a fine powder. The powder (80 g) was extracted 2 times with 70% MeOH and after that 2 times with 80% acetone. The extract solvent was removed by evaporation under reduced pressure (ca. 40°C) to give the crude extracts (20.56 g). The crude extracts (15 g) were suspended in 500 mL water and then defatted with 500 mL *n*-hexane 3 times to give 0.57 g of hexane-soluble layer. The hexane-insoluble layer was partitioned between EtOAc and *n*-BuOH solution to give an EtOAc-soluble fraction (3.08 g) and an *n*-BuOH-soluble fraction (4.15 g), and the remaining water fraction was concentrated to 7.16 g of a water-soluble fraction.



4: R = H; 6: R = methylgalloyl; 7: R₁ = CH₃, R₂ = H
8: R₁ = CH₃, R₂ = galloyl; 9: R₁ = H, R₂ = galloyl

1) Faculty of Agriculture, Kagoshima University, 1-21-24 Korimoto, Kagoshima, 890-0065, Japan, e-mail: parkbj71@mail.goo.ne.jp; 2) Harunire Bio Laboratory Co., Ltd., 603-2 Hakuyo-cho, Kitami, 090-0013, Japan; 3) Korea National University of Agricultural & Fisheries, Hwasung, 445-893, Korea; 4) Department of Bio-Health Technology, Kangwon National University, Chuncheon, 200-701, Korea. Published in *Khimiya Prirodnykh Soedinenii*, No. 4, pp. 557–559, July–August, 2011. Original article submitted March 24, 2010.

The EtOAc-soluble fraction (2.5 g) was applied to an MCI GEL CHP-20 (4.0 cm i.d. × 18 cm) column using H₂O–MeOH mixture (2 L each) to give fraction I (50% MeOH), fraction II (100% MeOH), and fraction III (100% MeOH). Fraction I (1.48 g) was further separated by preparative HPLC to give compounds **1–10**. HPLC was carried out using the Shimadzu (Kyoto, Japan) preparative HPLC system comprising an LC-6A pump and an SPD-10A detector. The separation column was TSKgel ODS-80TM (21.5 mm i.d. × 30 cm, Tosoh) with solvent H₂O–acetonitrile–formic acid (95:5:1) and/or H₂O–acetonitrile–formic acid (85:15:1).

¹H and ¹³C NMR spectra were measured with a JEOL α-500 spectrometer in methanol-d₄ at 30°C. HR-ESI-TOF-MS spectra were recorded on a JEOL JMS-T100LC spectrometer.

Compounds **1–3** were identified as gallic acid (**1**), methylgallate (**2**), and catechin (**3**) from the NMR spectra data [5, 6].

Casuarictin (4), white powder. HR-ESI-TOF-MS *m/z* 959.0781 [M + Na]⁺ (calcd for C₄₁H₂₈O₂₆Na, 959.0767). ¹H NMR (500 MHz, CD₃OD, δ, ppm, J/Hz): galloyl, 7.11 (2H, s, H-2, 6); 2,3-HHDP, 6.43 (1H, s, H-3), 6.39 (1H, s, H-3'); 4,6-HHDP, 6.61 (1H, s, H-3), 6.52 (1H, s, H-3'); Glc, 6.12 (d, J = 8.4, H-1), 5.44 (dd, J = 9.1, 10.3, H-3), 5.35 (dd, J = 6.6, 13.2, H-6), 5.18 (dd, J = 8.6, 9.1, H-2), 5.17 (t, J = 10.1, H-4), 4.36 (ddd, J = 1.3, 6.6, 9.8, H-5), 3.89 (dd, J = 1.3, 13.2, H-6). ¹³C NMR (125 MHz, δ): galloyl, 166.1 (C-7), 146.7 (C-3, 5), 140.8 (C-4), 119.8 (C-1), 110.5 (C-2, 6); 2,3-HHDP, 170.6 (C-7'), 169.9 (C-7), 146.0 (C-4), 145.9 (C-4'), 145.1 (C-6), 144.9 (C-6'), 137.6 (C-5), 137.3 (C-5'), 126.3 (C-2), 126.2 (C-2'), 116.7 (C-1), 115.6 (C-1'), 107.6 (C-3'), 106.0 (C-3); 4,6-HHDP, 169.5 (C-7'), 169.0 (C-7), 145.9 (C-4'), 145.8 (C-4), 144.9 (C-6'), 144.8 (C-6), 137.5 (C-5'), 137.5 (C-5), 126.0 (C-2), 125.9 (C-2'), 116.6 (C-1'), 115.0 (C-1), 107.7 (C-3'), 107.6 (C-3); Glc, 92.7 (C-2), 77.9 (C-3), 76.2 (C-2), 74.0 (C-5), 71.3 (C-4), 61.4 (C-6) [6, 8, 9].

Casuarinin (5), white powder. HR-ESI-TOF-MS *m/z* 959.0707 [M + Na]⁺ (calcd for C₄₁H₂₈O₂₆Na, 959.0767). ¹H NMR (500 MHz, CD₃OD, δ, ppm, J/Hz): galloyl, 7.07 (2H, s, H-2, 6); 2,3-HHDP, 6.37 (1H, s, H-3'); 4,6-HHDP, 6.81 (1H, s, H-3), 6.49 (1H, s, H-3'); Glc, 5.50 (d, J = 4.9, H-1), 5.44 (dd, J = 1.2, 9.8, H-4), 5.36 (m, H-3), 5.30 (dd, J = 2.4, 8.5, H-5), 4.90 (dd, J = 3.7, 13.4, H-6), 4.68 (dd, J = 2.4, 4.9, H-2), 4.04 (d, J = 13.4, H-6). ¹³C NMR (125 MHz, δ): galloyl, 167.2 (C-7), 146.7 (C-3), 140.3 (C-4), 120.8 (C-1), 110.4 (C-2, 6); 2,3-HHDP, 171.0 (C-7'), 167.0 (C-7), 147.0 (C-4), 146.5 (C-4'), 145.0 (C-6), 144.9 (C-6'), 140.1 (C-5), 135.8 (C-5'), 125.2 (C-2'), 120.2 (C-2), 118.0 (C-3), 117.0 (C-1), 116.7 (C-1'), 105.3 (C-3'); 4,6-HHDP, 170.4 (C-7'), 169.5 (C-7), 146.0 (C-4'), 145.9 (C-4), 144.5 (C-6'), 144.4 (C-6), 137.9 (C-5), 137.1 (C-5'), 127.6 (C-2), 127.1 (C-2'), 116.7 (C-1), 116.0 (C-1'), 109.2 (C-3), 107.7 (C-3'), Glc; 78.0 (C-2), 74.8 (C-4), 71.7 (C-5), 70.7 (C-2), 67.8 (C-1), 65.1 (C-6) [6–8].

Galloyl 2,3-HHDP-(4'-methylgalloyl)-4,6-HHDP-β-glucoside (rugosin C methyl ester) (6), white powder. HR-ESI-TOF-MS *m/z* 1141.1104 [M + Na]⁺ (calcd for C₄₉H₃₄O₃₁Na, 1141.0982). ¹H NMR (500 MHz, CD₃OD, δ, ppm, J/Hz): galloyl, 7.10 (2H, s, H-2, 6); methylgalloyl, 7.00 (1H, s, H-6), 3.71 (3H, s, OCH₃); 2,3-HHDP, 6.40 (1H, s, H-3'), 6.19 (1H, s, H-3); 4,6-HHDP, 6.50 (1H, s, H-3'), 6.42 (1H, s, H-3); Glc, 6.10 (d, J = 8.6, H-1), 5.41 (dd, J = 9.1, 10.1, H-3), 5.23 (dd, J = 6.6, 13.4, H-6), 5.17 (dd, J = 8.6, 9.1, H-2), 5.10 (t, J = 10.1, H-4), 4.30 (ddd, J = 1.5, 6.6, 10.1, H-5), 3.81 (dd, J = 1.5, 13.4, H-6). ¹³C NMR (125 MHz, δ): galloyl, 166.0 (C-7), 146.7 (C-3, 5), 140.8 (C-4), 119.8 (C-1), 110.6 (C-2, 6); methylgalloyl, 167.7 (C-7), 143.8 (C-5), 140.8 (C-3), 140.8 (C-4), 137.7 (C-2), 115.5 (C-1), 52.5 (OCH₃); 2,3-HHDP, 170.6 (C-7'), 169.9 (C-7), 147.7 (C-4), 145.8 (C-4'), 145.5 (C-6), 144.8 (C-6'), 138.2 (C-5), 137.3 (C-5'), 126.3 (C-2), 125.7 (C-2'), 118.5 (C-1), 115.1 (C-1'), 107.6 (C-3'), 106.1 (C-3); 4,6-HHDP, 169.1 (C-7'), 168.9 (C-7), 146.1 (C-4'), 145.9 (C-4), 145.1 (C-6'), 144.9 (C-6), 137.6 (C-5'), 137.5 (C-5), 126.0 (C-2'), 125.9 (C-2), 116.5 (C-1'), 115.0 (C-1), 107.8 (C-3'), 107.7 (C-3); Glc, 92.7 (C-1), 77.8 (C-3), 76.2 (C-2), 74.0 (C-5), 71.3 (C-4), 61.5 (C-6) [9, 10].

2,4-Dihydroxy-3,5-dimethyl-6-O-glucosyl-benzophenone (7), yellow powder, HR-ESI-TOF-MS *m/z* 421.1421 [M + H]⁺ (calcd for C₂₁H₂₅O₉, 421.1499). ¹H NMR (500 MHz, CD₃OD, δ, ppm, J/Hz): 7.61 (2H, dd, J = 1.3, 8.2, H-2', 6'), 7.47 (1H, t, J = 7.3, H-4'), 7.36 (2H, t, J = 7.9, H-3', 5'), 4.20 (1H, d, J = 7.7, H-1''), 3.71 (1H, dd, J = 2.7, 11.9, H-6''), 3.60 (1H, dd, J = 5.7, 11.9, H-6''), 3.18 (1H, dd, J = 8.6, 9.3, H-3''), 3.02 (1H, dd, J = 8.6, 9.7, H-4''), 2.99 (1H, ddd, J = 2.7, 5.9, 9.7, H-5''), 2.50 (1H, dd, J = 7.7, 9.3, H-2''), 2.14 (3H, s, 3-CH₃), 2.11 (3H, s, 5-CH₃). ¹³C NMR (125 MHz, δ): 202.6 (C-7'), 160.7 (C-4), 157.7 (C-2), 153.1 (C-6), 142.9 (C-1'), 132.5 (C-4'), 130.7 (C-2', 6'), 128.5 (C-3', 5'), 113.9 (C-5), 111.4 (C-3), 109.8 (C-1), 105.0 (C-1''), 77.7 (C-3''), 77.6 (C-5''), 75.0 (C-2''), 71.8 (C-4''), 63.3 (C-6''), 9.2 (3-CH₃), 8.5 (5-CH₃).

2,4-Dihydroxy-3,5-dimethyl-6-O-(6''-O-galloyl)-glucosyl-benzophenone (8), yellow powder, HR-ESI-TOF-MS *m/z* 573.1579 [M + H]⁺ (calcd for C₂₈H₂₉O₁₃, 573.1608). ¹H NMR (500 MHz, CD₃OD δ, ppm, J/Hz): 7.46 (2H, dd, J = 1.0, 8.3, H-2', 6'), 7.39 (1H, t, J = 7.3, H-4'), 7.27 (2H, t, J = 7.8, H-3', 5'), 7.12 (2H, s, H-2''', H-6'''), 4.32 (1H, dd, J = 4.3, 11.7, H-6''), 4.29 (1H, dd, J = 2.0, 11.7, H-6''), 4.19 (1H, d, J = 7.8, H-1''), 3.25–3.21 (3H, m, H-3'', 4'', 5''), 2.55 (1H, dd, J = 7.8, 9.3, H-2''), 2.14 (3H, s, 3-CH₃), 2.08 (3H, s, 5-CH₃). ¹³C NMR (125 MHz, δ): 201.6 (C-7'), 168.4 (C-7'''), 160.9 (C-4), 158.6

(C-2), 153.5 (C-6), 146.5 (C-3''', 5'''), 143.3 (C-1'), 139.9 (C-4'''), 132.0 (C-4'), 130.5 (C-2', 6'), 128.3 (C-3', 5'), 121.7 (C-1'''), 113.1 (C-5), 111.2 (C-3), 109.7 (C-1), 105.3 (C-1''), 77.5 (C-3''), 75.3 (C-5''), 74.9 (C-2''), 71.1 (C-4''), 64.5 (C-6''), 9.2 (3-CH₃), 8.4 (5-CH₃).

2,4-Dihydroxy-5-methyl-6-O-(6''-O-galloyl)-glucosyl-benzophenone (9), yellow powder, HR-ESI-TOF-MS *m/z* 559.1395 [M + H]⁺ (calcd for C₂₇H₂₇O₁₃, 559.1452). ¹H NMR spectrum (500 MHz, CD₃OD, δ, ppm, J/Hz): 7.50 (2H, dd, J = 1.3, 8.2, H-2', 6'), 7.41 (1H, t, J = 7.5, H-4'), 7.26 (2H, dd, J = 7.5, 8.2, H-3', 5'), 7.09 (2H, s, H-2''', 6'''), 6.15 (1H, s, H-3), 4.74 (1H, d, J = 7.7, H-1''), 4.54 (1H, dd, J = 2.0, 11.9, H-6''), 4.36 (1H, dd, J = 4.4, 11.9, H-6''), 3.49 (1H, ddd, J = 2.0, 4.4, 9.1, H-5''), 3.35 (1H, t, J = 9.1, H-4''), 3.30 (1H, m, H-3''), 2.50 (1H, dd, J = 7.7, 9.1, H-2''), 2.01 (3H, s, 5-CH₃). ¹³C NMR (125 MHz, δ): 201.0 (C-7'), 168.3 (C-7'''), 163.2 (C-4), 162.6 (C-2), 157.8 (C-6), 146.6 (C-3''', 5'''), 143.1 (C-1'), 140.0 (C-4'''), 132.1 (C-4'), 129.6 (C-2', 6'), 128.7 (C-3', 5'), 121.5 (C-1'''), 107.8 (C-1), 107.0 (C-5), 100.9 (C-1''), 95.3 (C-3), 77.7 (C-3''), 75.6 (C-5), 74.2 (C-2''), 70.9 (C-4''), 64.0 (C-6''), 7.6 (5-CH₃).

2,6-Dihydroxy-3,5-dimethyl-4-O-(6''-O-galloyl)-glucosyl-benzophenone (10), yellow powder, HR-ESI-TOF-MS *m/z* 573.1598 [M + H]⁺ (calcd for C₂₈H₂₉O₁₃, 573.1608). ¹H NMR (500 MHz, CD₃OD, δ, ppm, J/Hz): 7.60 (2H, dd, J = 1.3, 8.4, H-2', 6'), 7.48 (1H, t, J = 7.5, H-4'), 7.36 (2H, dd, J = 7.5, 8.4, H-3', 5'), 7.04 (2H, s, H-2''', 6'''), 4.73 (1H, d, J = 7.5, H-1''), 4.45 (1H, dd, J = 2.4, 11.9, H-6''), 4.39 (1H, dd, J = 4.8, 11.9, H-6''), 3.58 (1H, dd, J = 7.7, 9.2, H-2''), 3.55 (1H, br.t, J = 9.2, H-3''), 3.48 (1H, t, J = 9.0, H-4''), 3.46 (1H, ddd, J = 2.4, 4.8, 9.8, H-5''), 2.11 (6H, s, 3-CH₃, 5-CH₃). ¹³C NMR (125 MHz, δ): 201.5 (C-7'), 168.4 (C-7'''), 160.8 (C-4), 156.3 (C-2, 6), 146.5 (C-3''', 5'''), 141.8 (C-1'), 139.8 (C-4'''), 132.9 (C-4'), 129.9 (C-2', 6'), 129.0 (C-3', 5'), 121.5 (C-1'''), 112.6 (C-3, 5), 111.6 (C-1), 110.2 (C-2'', 6''), 105.5 (C-1''), 77.8 (C-3''), 75.8 (C-5''), 75.5 (C-2''), 71.5 (C-4''), 64.3 (C-6''), 10.0 (3-CH₃, 5-CH₃) [10–12].

Compounds **4** and **5** showed NMR spectra characteristic of ellagitannins, which have the 2H-singlet of a galloyl and the 1H-singlet of two hexahydroxydiphenoyl (HHDP) moieties [6–9]. In the HMBC spectrum, two HHDP moieties were correlated with H-4, 6 and H-2, 3 of the glucose moiety. A galloyl moiety of compound **4** was correlated with δ 6.12 (H-1) of a glucose moiety. Compound **5** showed ¹H and ¹³C NMR spectra characteristic of the open-chain form of the glucose moiety, and the formation of the C-glucosidic group with the HHDP moiety [6–8]. Based on NMR, MS, and literature data [6–8], compounds **4** and **5** were identified as casuarictin (**4**) and casuarinin (**5**).

The NMR spectrum of compound **6** showed that this tannin consists of a galloyl, an HHDP, a valoneoyl, and β-glucose moiety such as rugosin C [9, 10]. However, the valoneoyl moiety exhibited 4,6-HHDP (δ 6.50, 6.42, 1H each s) and methylgalloyl (δ 7.00, 1H, s; δ 3.71, 3H, s) moieties, and compound **6** was identified as methylated rugosin C (**6**).

In the ¹H NMR spectrum, compound **7** exhibited five proton signals of a phenyl group at δ 7.61 (2H), 7.47 (1H), 7.36 (2H), seven proton signals of the β-glucose moiety, and two methyl groups (δ 2.14, 2.11). In the HMBC spectrum, the ketonic carbon of δ 202.6 (C-7') showed cross-peaks with δ 7.61 (H-2', 6'). The methyl proton of δ 2.14 correlated with δ 114.4 (C-3), 157.7 (C-2), and 160.7 (C-4), and δ 2.11 correlated with δ 113.9 (C-5), 153.1 (C-6), and 160.7 (C-4). The anomeric proton of δ 4.20 (H-1'') correlated with δ 153.1 (C-6). Based on the NMR and MS spectra data, compound **7** was identified as 2,4-dihydroxy-3,5-dimethyl-6-O-glucosyl-benzophenone (**7**).

The ¹H and ¹³C NMR spectra of compound **8** were similar to those of compound **7**. Compound **8** was showed δ 4.32 and 4.29 (H-6'') of glucose protons correlated with δ 168.4 (C-7''') of the galloyl moiety in the HMBC spectrum. Compound **9** was similar to the NMR spectrum of compound **8**. However, δ 6.15 (H-3) of the aromatic proton was linked to δ 95.3 (C-3) in the HSQC spectrum. From the above data, compounds **8** and **9** were identified as 2,4-dihydroxy-3,5-dimethyl-6-O-(6''-O-galloyl)-glucosyl-benzophenone (**8**) and 2,4-dihydroxy-5-methyl-6-O-(6''-O-galloyl)-glucosyl-benzophenone (**9**).

The ¹H and ¹³C NMR spectra of compound **10** were similar to those of compound **7**. However, δ 4.73 (H-1'') of the anomeric proton correlated with δ 160.8 (C-4), and δ 4.45, 4.39 (H-6'') of the glucose protons correlated with δ 168.4 (C-7''') of the galloyl moiety in the HMBC spectrum. From the above data, compound **10** was identified as 2,6-dihydroxy-3,5-dimethyl-4-O-(6''-O-galloyl)-glucosyl-benzophenone. Although compounds **1–5** and **10** were already known from *P. guajava* [1, 5, 6, 11–13], compounds **6–9** were isolated from *P. guajava* for the first time in this investigation.

REFERENCES

1. R. M. P. Guierrez, S. Mitchell, and R. V. Solis, *J. Ethnopharmacol.*, **117**, 1 (2008).
2. P. Jaiarj, P. Khoohaswan, Y. Wongkrajang, P. Peungvicha, P. Suriyawong, M. L. S. Saraya, and O. Ruangsomboon, *J. Ethnopharmacol.*, **67**, 203 (1999).

3. O. A. Olajide, S. O. Awe, and J. M. Makinde, *Fitoterapia*, **70**, 25 (1999).
4. X. Lozoya, H. Reyes-Morales, M. A Chavez-Soto, M. C. Martinez-Garcia, Y. Soto-Gonzalez, and S. V. Doubova, *J. Ethnopharmacol.*, **83**, 19 (2002).
5. T. Okuda, T. Yoshida, T. Hatano, K. Yazaki, Y. Ikegami, and T. Shingu, *Chem. Pharm. Bull.*, **35**, 443 (1987).
6. T. Okuda, T. Yoshida, T. Hatano, K. Yakaki, and M. Ashida, *Phytochemistry*, **21**, 2871 (1982).
7. M. Yoshimura, H. Ito, K. Miyashita, T. Hatano, S. Taniguchi, Y. Amakura, and T. Yoshida, *Phytochemistry*, **69**, 3062 (2008).
8. T. Yoshida, Z. X. Jin, and T. Okuda, *Chem. Pharm. Bull.*, **39**, 49 (1991).
9. T. Yoshida, T. Hatano, T. Okuda, M. U. Memon, T. Shingu, and K. Inoue, *Chem. Pharm. Bull.*, **32**, 1790 (1984).
10. T. Hatano, N. Ogawa, T. Yasuhara, and T. Okuda, *Chem. Pharm. Bull.*, **38**, 3308 (1990).
11. S. Kitanaka and K. Matsuzaki, Jpn. Pat. 2001-316398 (2001).
12. K. Matsuzaki, R. Ishii, K. Kobiyama, and S. Kitanaka, *J. Nat. Med.*, **64**, 252 (2010).
13. J. Shu, G. Chou, and Z. Wang, *Fitoterapia*, **81**, 532 (2010).